Неофициален превод

https://www.awe.gov.au/biosecurity-trade/import/industry-advice/2021/191-2021

191-2021: Карантиниране след влизане (PEQ) в Австралия и ветеринарна грижа за котки и кучета

Кого засяга това известие?

Това известие се отнася до вносители на котки и кучета, които използват обекти за карантиниране след влизане в Австралия.

Какво е новото?

Вносителите на котки и кучета в Австралия могат да се позоват на следните често задавани въпроси относно договореностите за ветеринарни грижи и отношение към техните домашни любимци, пристигащи в Австралия за карантина в карантинно съоръжение в Mickleham. Глобалната пандемия от COVID-19 и затварянето на международните граници доведе до увеличаване на вноса на домашни любимци и персоналът в нашето карантинно съоръжение (PEQ) работи неуморно, за да осигури хуманното отношение и биосигурността на животните, така че домашните любимци да могат да се съберат със семействата си в тези несигурни времена.

Информацията по-долу е предоставена, за да Ви помогне на въпроси, които могат да възникнат.

Въпроси и отговори

1. Кога ще бъда уведомен, че моят домашен любимец е пристигнал в съоръженията за карантина?

Служителите по биосигурност ще уведомят Вас или Вашия упълномощен агент по имейл в рамките на 24 часа след пристигането на животното в PEQ. Всички животни се проверяват, претеглят и се сканират за микрочип при пристигането. Служителите по биосигурност присъстват ежедневно и са на повикване извън нормалното работно време.

2. Какво се случва, когато котката или кучето ми е болно при пристигане?

Когато Вашият домашен любимец пристигне от чужбина, служителите по биосигурност ги вземат директно от летището в Мелбърн и ги транспортират до съоръженията за карантина (PEQ). Ако при пристигането Вашият домашен любимец изглежда стресиран или болен, служителите по биосигурност ще се опитат да се свържат с Вас или с Вашия упълномощен агент възможно най-скоро, за да се организира присъствието на частен ветеринар, който да дойде в PEQ или да се потърси разрешение от служители по биосигурност да транспортират животното до ветеринарна болница. Ако не можем да се свържем с Вас или с Вашия упълномощен агент, ние незабавно ще организираме ветеринарна помощ, тъй като наш приоритет е здравето и благосъстоянието на Вашето животно.

3. Какви са условията за ветеринарна грижа за домашни любимци в PEQ?

Ветеринарите на австралийското правителство работят на дежурства през нормалното работно време и са на повикване 24 часа в денонощието, 7 дни в седмицата в съоръженията за карантина (PEQ), за да гарантират благосъстоянието на Вашия домашен любимец по време на престоя им под карантина. Ролята на правителствените ветеринарни лекари е да извършват здравни проверки за биосигурност и да изследват животните за болести, свързани с биосигурността. Правителствените ветеринарни лекари са отговорни за прилагането на лечение и лекарства във връзка с опасения относно биосигурността. Те също така ще предоставят помощ и препоръки относно всякакви проблеми, свързани с хуманното отношение към животните.

В случай че Вашият домашен любимец се нуждае от допълнителна оценка или лечение, което не е спешно, ще се свържат с Вас, за да се организира присъствието на частен ветеринарен лекар в PEQ съоръжението. Някои клиенти предпочитат техният собствен ветеринарен лекар да се грижи за животното им, но има местни ветеринарни лекари, които редовно посещават съоръжението, за да преглеждат, лекуват и предписват лекарства, ако е необходимо. Ако не можем да се свържем с Вас или с Вашия упълномощен агент, хуманното отношение към животните остава наш приоритет и при спешни обстоятелства ние ще организираме спешна ветеринарна помощ незабавно.

4. Какво се случва, ако моят домашен любимец се нуждае от спешна ветеринарна медицинска помощ?

Ако Вашият домашен любимец се нуждае от спешна ветеринарна помощ, той незабавно ще бъде транспортиран под контрола на служителите по биосигурност до U-Vet Werribee Animal Hospital. U-Vet има одобрение от Отдела да хоспитализира животни, които са под карантина, за да предоставя спешни ветеринарни услуги, включително изследвания, диагностика, хирургия и евтаназия. Ветеринарните лекари за спешни и критични грижи в U-Vet ще се свържат директно с отговорното лице, за да обсъдят всички планове за диагностика и лечение. Ако е необходимо, ветеринарният лекар ще обсъди с отговорното лице, за да вземе хуманно решение за евтаназиране на домашния любимец в болницата, а не в PEQ.

5. Защо от съоръженията за карантина (PEQ) се нуждаят от разрешение за организиране на ветеринарна помощ?

Важно е да се поиска разрешение от притежателя на разрешението за внос (наричан още „лицето, отговорно за животното“, като собственик или упълномощен агент), тъй като той е законно отговорен за вноса на котката или кучето в Австралия. От PEQ са длъжни да потърсят разрешение, за да посъветват отговорното лице, че котката или кучето се нуждае от ветеринарна помощ и да обяснят ситуацията и потенциалните разходи.

Допълнителна информация

Информация относно PEQ може да потърсите директно от уебсайта на Департамента по земеделието, водите и околната среда

Ако имате въпроси или притеснения, моля, обадете се на 1800 900 090 или изпратете имейл на PEQservices@awe.gov.au